



**MANUEL D'INSTRUCTIONS LB8899  
LITTLE BALANCE TURBO PERFORMANCE**



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Veillez lire attentivement ces instructions avant la première utilisation, même si vous connaissez ce type de produit. Les consignes de sécurité sont destinées à réduire les risques d'incendie, de décharge électrique et de blessure si elles sont correctement respectées. Nous vous recommandons de conserver ce manuel d'instructions dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Si vous transmettez l'appareil à quelqu'un d'autre, veuillez lui remettre ce manuel d'instructions.

### SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : LB8899

Étanchéité IPX6

5 V 1 A

Batterie Li-ion 1200 mAh DC 3,7 V

Câble de chargement USB

Temps de charge : 90 minutes

Autonomie sans fil : 130 minutes

Produit de classe III

### DESCRIPTION

Cet appareil est exclusivement destiné à la coupe et à la tonte des cheveux secs. **NE L'UTILISEZ PAS** pour couper des cheveux mouillés ou artificiels. **NE L'UTILISEZ PAS** sur des animaux domestiques.

L'appareil est **UNIQUEMENT** destiné à un usage domestique en intérieur.

**N'UTILISEZ PAS** l'appareil à d'autres fins. Toute autre utilisation pourrait entraîner des dommages à l'appareil, à des biens ou des blessures corporelles. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ce manuel.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure corporelle ou matérielle, respectez les précautions de sécurité de base suivantes lors de l'utilisation de tout produit électrique :

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous que tous les emballages et autocollants sont retirés. Jetez-les correctement, en les gardant hors de portée des enfants. NE retirez PAS l'étiquette signalétique de ce produit. Elle contient des informations de sécurité importantes.



**AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** NE PAS immerger l'appareil, le câble de chargement USB ou l'adaptateur dans l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le toucher. Cet appareil n'est PAS adapté à une utilisation dans un bain ou une douche.

**AVERTISSEMENT !** Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, éteignez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.



Cet appareil peut être nettoyé sous un robinet d'eau ouvert.

**AVERTISSEMENT !** Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez TOUJOURS l'appareil et débranchez-le du câble de chargement USB. Procédez de même avant de nettoyer l'appareil ou de fixer ou de retirer des accessoires.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances UNIQUEMENT s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation correcte de cet appareil ou s'ils l'utilisent sous surveillance et comprennent les dangers encourus.

Cet appareil n'est PAS un jouet. Les enfants NE DOIVENT PAS jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur NE DOIVENT PAS être effectués par des enfants.

**AVERTISSEMENT !** NE LAISSEZ JAMAIS l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.

**RISQUE DE COUPURE !** NE TOUCHEZ PAS les pièces mobiles pendant le fonctionnement.

Avant de charger l'appareil, vérifiez que votre source d'alimentation a la même tension, la même fréquence et la même puissance que celles indiquées sur l'appareil.

**AVERTISSEMENT ! NE PAS** connecter et déconnecter le câble de chargement USB d'une source d'alimentation ou d'un adaptateur avec les mains mouillées. Assurez-vous que vos mains sont sèches lorsque vous touchez l'appareil. **NE PAS** utiliser l'appareil avec les mains mouillées.

**NE PAS** laisser le câble de chargement USB pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, toucher des surfaces chaudes ou s'emmêler. Protégez-le des bords tranchants.

**TOUJOURS** placer l'appareil sur une surface solide, plane et sèche lors de son fonctionnement.

**AVERTISSEMENT ! NE PAS** utiliser l'appareil recouvert d'une couverture ou similaire. Cela peut entraîner une surchauffe et un risque d'incendie.

N'utilisez **PAS** l'appareil avec une minuterie ou une télécommande.

Inspectez régulièrement l'appareil et le câble de chargement USB. Cessez de l'utiliser si le câble de chargement USB est endommagé, après un dysfonctionnement, s'il est tombé ou s'il semble endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez le produit complet au lieu d'achat pour inspection, remplacement ou remboursement.

**AVERTISSEMENT !** En cas de dysfonctionnement de ce produit, **NE TENTEZ PAS** de le réparer. Ce produit ne comporte aucune pièce ou composant réparable par l'utilisateur.

**N'OUVREZ PAS** et ne manipulez **PAS** le boîtier de l'appareil en aucune circonstance. Veillez à ce que tous les accessoires soient correctement fixés, afin d'éviter qu'ils ne tombent dans l'eau.

N'utilisez **PAS** l'appareil avec des accessoires non recommandés ou fournis par le fabricant. Cela annulerait votre garantie et pourrait endommager l'appareil ou blesser l'utilisateur.

N'utilisez **PAS** cet appareil à d'autres fins que celles indiquées. Cet appareil est destiné uniquement à une utilisation dans des foyers privés.

L'utilisation commerciale annule la garantie. Le fournisseur ne peut être tenu responsable des blessures ou dommages causés lors de l'utilisation de l'appareil à d'autres fins que celles prévues.

N'utilisez **PAS** cet appareil à l'extérieur. Il est destiné à une utilisation en intérieur **UNIQUEMENT**.

## **BATTERIE**

**AVERTISSEMENT !** NE PAS démonter, ouvrir ou altérer la batterie. Cet appareil contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. NE JAMAIS démonter l'appareil dans le but de retirer la batterie.

**AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !** Protégez la batterie de la chaleur, comme le rayonnement solaire intense continu ou le feu, ainsi que de l'eau et de l'humidité ! Protégez la batterie du froid extrême.

## **CABLE DE CHARGEMENT USB**

**AVERTISSEMENT !** Pour recharger la batterie, utilisez **UNIQUEMENT** le câble de chargement USB fourni avec cet appareil.

N'essayez PAS de charger l'appareil avec un autre câble de chargement USB que celui fourni. L'appareil et le câble de chargement USB fournis sont conçus pour fonctionner ensemble. Utilisez **UNIQUEMENT** le câble de chargement USB fourni ou celui recommandé par le fabricant.

Si le câble de chargement USB est endommagé, il doit être jeté. Débranchez le câble de chargement USB de l'alimentation électrique avant le nettoyage, l'entretien, le stockage et le transport.

**AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** NE touchez PAS le câble de chargement USB et l'adaptateur avec les mains mouillées. Gardez **TOUJOURS** le câble de chargement USB au sec.

**AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Protégez le câble de chargement USB contre l'humidité et les conditions humides. Chargez la batterie à une température ambiante de 18 à 24 °C. NE chargez PAS la batterie à des températures inférieures à 0 °C et supérieures à 40 °C. Chargez la batterie **UNIQUEMENT** à l'intérieur.

## HUILE DE LUBRIFICATION

L'huile de lubrification fournie doit être conservée à l'écart des sources de feu et hors de portée des enfants. Éviter tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer délicatement les yeux à l'eau froide pendant 15 minutes, puis consulter un médecin.

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Utilisez la tondeuse à cheveux **UNIQUEMENT** aux fins décrites dans ce manuel d'instructions.



**AVERTISSEMENT ! - RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** NE PAS immerger l'appareil, le câble de chargement USB ou l'adaptateur dans l'eau ou tout autre liquide. Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le avant de le toucher. Cet appareil n'est PAS adapté à une utilisation dans un bain ou une douche.

**AVERTISSEMENT !** Lorsque la tondeuse à cheveux est utilisée dans une salle de bain, éteignez-la après utilisation car la proximité de l'eau présente un danger même lorsque la tondeuse à cheveux est éteinte. NE PAS placer ou ranger la tondeuse à cheveux dans un endroit où elle pourrait tomber dans l'eau ou tout autre liquide.



Cet appareil peut être nettoyé sous un robinet d'eau ouvert.

**AVERTISSEMENT !** L'appareil doit **TOUJOURS** être débranché du câble de chargement USB avant de le nettoyer.

N'utilisez PAS l'appareil avec les mains mouillées.

Pour éviter tout dommage et blessure, éloignez la tondeuse à cheveux des sourcils, des cils, des vêtements, des cordons, des brosses, etc.

N'utilisez PAS la tondeuse à cheveux sur une peau irritée ou présentant des varices, des éruptions cutanées, des taches, des grains de beauté.

N'utilisez PAS votre tondeuse à cheveux sans huiler les lames.

**AVERTISSEMENT !** NE laissez JAMAIS l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.

**RISQUE DE COUPE !** NE touchez PAS les pièces mobiles pendant le fonctionnement.

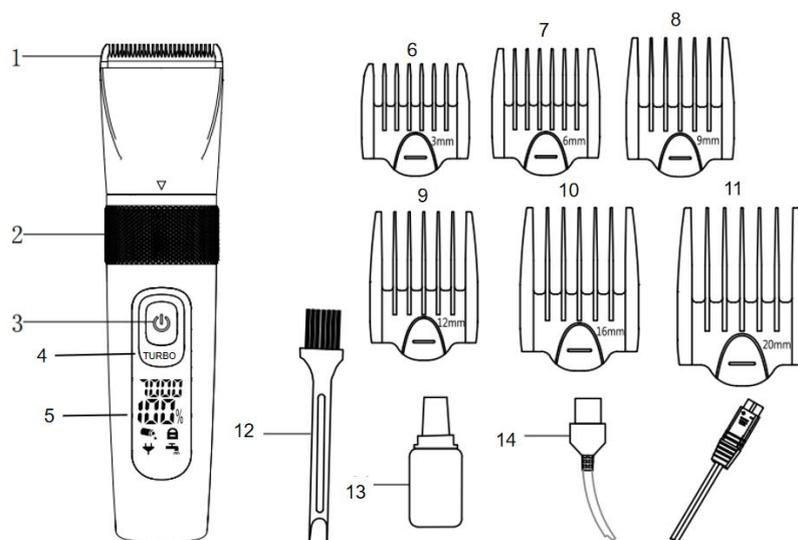
Inspectez régulièrement l'appareil et le câble de chargement USB pour détecter tout dommage. S'ils sont endommagés de quelque façon que ce soit, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.

**AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE.** N'utilisez PAS cet appareil avec un peigne endommagé ou cassé ou avec des dents manquantes sur les lames, cela pourrait blesser vos cheveux et endommager la tondeuse à cheveux.

N'utilisez JAMAIS la tondeuse à cheveux après un dysfonctionnement ou si elle est tombée ou a été endommagée de quelque façon que ce soit.

NE JAMAIS démonter la tondeuse à cheveux.

## APERÇU DU PRODUIT



1. Tête de coupe de tondeuse cheveux
2. Bague de réglage de la longueur de coupe
3. Bouton marche/arrêt
4. Bouton turbo : 3 réglages de vitesse
5. Écran LED
6. Peigne-guide de 3 mm
7. Peigne-guide de 6 mm
8. Peigne-guide de 9 mm
9. Peigne-guide de 12 mm
10. Peigne-guide de 16 mm
11. Peigne-guide de 20 mm
12. Brosse de nettoyage
13. Huile de lubrification

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

**AVERTISSEMENT !** Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! NE LAISSEZ PAS les enfants jouer avec les matériaux d'emballage, car ils présentent un risque d'étouffement en cas d'ingestion ! Déballez soigneusement votre rasoir et vérifiez le contenu pour voir s'il ne manque aucun élément ou s'il a été endommagé pendant le transport.

Consultez la section « Aperçu du produit » ci-dessus pour connaître le contenu que vous devriez avoir.

Si vous trouvez des éléments endommagés, N'UTILISEZ PAS le produit. Veuillez le retourner immédiatement au lieu d'achat avec votre reçu.

Nous vous recommandons de conserver l'emballage pour un rangement facile et par précaution au cas où vous rencontreriez un problème et auriez besoin de retourner l'article pour réparation ou échange.

## **INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT**

1. Avant la première utilisation ou après une période prolongée de non-utilisation, chargez l'appareil pendant 90 minutes (ou jusqu'à ce que l'écran LED indique 100 %).

Autonomie sans fil : 130 minutes lorsque la batterie est complètement chargée.

2. Appuyez sur le bouton ON/OFF pour éteindre la tondeuse à cheveux avant de la charger avec le câble de chargement USB.

3. Branchez le câble de chargement dans la prise de l'appareil. Insérez le câble de chargement dans un adaptateur compatible.

4. Lors du chargement de l'appareil, la capacité de la batterie s'affiche en chiffres sur l'écran LED. La capacité de la batterie va de 00/05/10/15/20/25 à 100 %. L'icône « prise » s'allume.

5. La tondeuse à cheveux dispose d'une fonction de charge rapide de 5 minutes pour une utilisation sans fil de 3 à 10 minutes.

6. Une fois la batterie complètement chargée, l'écran LED indique 100 %. Débranchez le câble de chargement USB de la prise de chargement une fois l'appareil complètement chargé.

7. Lorsque l'appareil est utilisé en mode sans fil, la capacité de la batterie varie de 100/95/90/85 à 0 %.

8. Faible capacité de la batterie : lorsque la capacité de la batterie atteint 0,5 %, l'icône « prise » commence à clignoter pour avertir l'utilisateur qu'il doit charger l'appareil. Il reste environ 5 minutes d'utilisation sans fil.

## ÉCRAN LED



1. Affichage LED : 5000 / 6000 / 7000 tr/min.
2. Lors du chargement de l'appareil : les chiffres vont de 00/05/10/15 à 100 %. L'icône « prise » s'allume.
3. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'écran LED indique 100 %.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, les chiffres vont de 100/95/90/85 à 0 %.
5. Lorsque le temps accumulé atteint 60 minutes, l'icône « bouteille d'huile » apparaît pour rappeler à l'utilisateur de lubrifier les lames.
6. Lorsque la capacité de la batterie est faible, l'icône « prise » commence à clignoter.
7. Lorsque le verrouillage de voyage est activé, l'icône « cadenas » clignote.
8. Lorsque le temps accumulé atteint 30 minutes, l'icône « robinet » apparaît pour rappeler à l'utilisateur de nettoyer la tête de coupe.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ajoutez quelques gouttes d'huile de lubrification sur les lames avant la première utilisation.

### UTILISATION AVEC ET SANS FIL

Quel que soit l'état de charge de la batterie, la tondeuse à cheveux peut être utilisée en mode secteur.

1. Avant d'utiliser la tondeuse à cheveux en mode secteur, assurez-vous TOUJOURS que l'appareil est éteint en appuyant sur le bouton ON/OFF.
2. Connectez le câble de chargement USB à la prise de chargement de l'appareil.
3. Insérez le câble de chargement USB dans un adaptateur compatible.
4. Allumez la tondeuse à cheveux en appuyant sur le bouton ON/OFF.

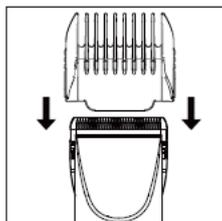
5. Réglez le réglage de la vitesse en appuyant sur le bouton turbo.
6. 3 réglages de vitesse : 5000 / 6000 / 7000 TPM.

## CHANGER, RETIRER ET FIXER LES PEIGNES DE GUIDAGE

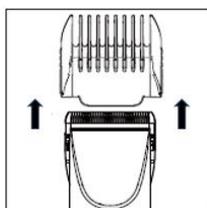
La longueur de coupe minimale est de 0,5 mm lors de la coupe sans peigne. Réglez le bouton sur 0,5 mm et vous pouvez alors commencer à couper.

**REMARQUE.** Éteignez TOUJOURS la tondeuse à cheveux lorsque vous fixez, ajustez ou retirez les peignes de guidage.

1. Sélectionnez le peigne de guidage approprié en fonction de la longueur de coupe souhaitée.
2. Insérez le peigne de guidage sur la tête de coupe et faites-le glisser jusqu'à ce que le peigne se verrouille en place.



3. Pour retirer le peigne guide, faites-le glisser hors de la tête de coupe.



## BAGUE DE RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DE COUPE

Pour garantir une coupe plus précise, ajustez la longueur de coupe avec la bague de réglage. Cinq longueurs de coupe sont disponibles pour des détails de coupe plus fins : 0,5 mm, 1,0 mm, 1,5 mm, 2,0 mm et 2,5 mm.

Pour régler la longueur de coupe la plus longue, réglez la bague sur la position « 2,5 mm ».

Pour régler la longueur de coupe la plus courte, réglez la bague sur la position « 0,5 mm ».

## **VEROULLAGE DE VOYAGE**

1. Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes en continu, la tondeuse à cheveux est verrouillée et l'icône « verrou » clignote sur l'écran LED.
2. Pour déverrouiller l'appareil, appuyez longuement sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes en continu, l'icône « verrou » cesse alors d'apparaître sur l'écran LED.

REMARQUE : même verrouillé, si vous connectez l'appareil à la prise de charge USB, le rasoir restera verrouillé.

## **CONSEILS D'UTILISATION**

Assurez-vous TOUJOURS que vos cheveux sont propres, bien peignés, démêlés et secs avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez PAS de laques pour cheveux, de vaporisateurs d'eau ou tout autre vaporisateur lorsque vous utilisez l'appareil.

Inspectez votre tondeuse à cheveux pour vous assurer qu'elle est exempte de cheveux et de saleté, qu'elle est correctement huilée et qu'elle fonctionne correctement.

Pour éviter que les cheveux coupés ne tombent du col, placez une serviette ou une cape autour du cou et du cou.

Tenez la tondeuse à cheveux dans une prise confortable. Si vous n'avez pas l'habitude de couper les cheveux, commencez par le peigne guide pour une longueur de cheveux plus longue, puis réduisez-le, pour éviter de couper plus de cheveux que souhaité.

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, essayez-le d'abord sur une zone avec une légère pousse de cheveux.

Utilisez des mouvements lents et contrôlés. NE forcez PAS l'appareil à traverser les cheveux plus vite qu'il ne peut les couper. Pour contrôler le résultat pendant la coupe, peignez régulièrement les cheveux dans le style souhaité. Pendant l'utilisation, secouez ou soufflez les cheveux de la tête de coupe et du peigne guide, si trop de cheveux sont coincés dedans.

## **COUPER LES CHEVEUX**

Peignez soigneusement les cheveux pour les démêler complètement. Pour éviter de bloquer les lames, peignez les cheveux dans le sens de leur pousse et assurez-vous de retirer tous les nœuds.

Tenez la tondeuse à cheveux avec les dents du peigne vers le haut, mais avec le bas du peigne guide à plat contre la surface de coupe.

Commencez à couper les cheveux du côté inférieur vers le côté supérieur de la tête. Soulevez lentement la tondeuse à cheveux vers le haut et vers l'extérieur à travers les cheveux, en coupant seulement une petite quantité à la fois.

Répétez cette procédure à l'arrière de la tête.

## COUPER LA NUQUE ET LA ZONE DES OREILLES

**AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !** Sachez que les lames de la tête de coupe sont très tranchantes, ce qui enlève tous les cheveux avec lesquels elles entrent en contact lorsque le peigne guide est retiré.

Positionnez l'appareil de manière à ce qu'un seul bord soit en contact avec les cheveux. Formez lentement les cheveux autour des oreilles et coupez la nuque en positionnant les lames contre le cou et en les déplaçant vers le bas. Pour la coupe finale, utilisez des ciseaux adaptés (non fournis).

Après utilisation, appuyez sur le bouton ON/OFF pour éteindre l'appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**IMPORTANT :** Assurez-vous **TOUJOURS** que la tondeuse à cheveux est éteinte après utilisation et laissez-la refroidir avant de la nettoyer.



Cet appareil peut être nettoyé sous un robinet d'eau ouvert.

**AVERTISSEMENT ! NE** Plongez **PAS** l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides pour le nettoyer.

**IMPORTANT :** Débranchez **TOUJOURS** le câble de chargement USB de la prise de charge avant de le nettoyer.

**NE** nettoyez **PAS** l'appareil avec de la laine d'acier, des produits chimiques puissants, des alcalis, des abrasifs ou des désinfectants car ils peuvent endommager sa surface.

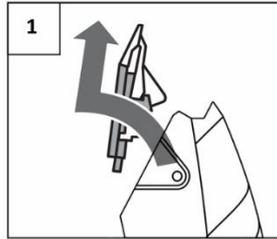
Nettoyez le boîtier de la tondeuse à cheveux avec un chiffon doux et humide.

Essuyez avec un chiffon doux et sec.

Retirez tous les cheveux restants sur l'appareil et la tête de coupe. Utilisez la brosse de nettoyage si nécessaire.

Détachez la tête de coupe de l'appareil si nécessaire. **NE** Plongez **PAS** la tête de coupe dans de l'eau ou d'autres liquides pour la nettoyer.

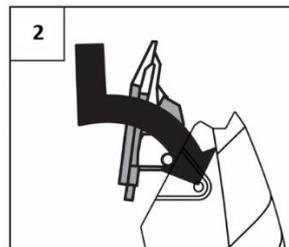
Retirez le peigne guide et détachez la tête de coupe, utilisez votre pouce pour pousser sur la tête de coupe et détachez-la du boîtier de l'appareil.



Nettoyez les poils en excès dans la tête de coupe avec la brosse de nettoyage fournie.



Réinstallez la tête de coupe sur l'appareil et assurez-vous qu'elle est correctement en place avant de réutiliser l'appareil. Le mécanisme de verrouillage s'enclenche de manière audible lorsque la tête de coupe est correctement fixée.



Détachez le peigne guide de la tête de coupe après chaque utilisation.

Nettoyez le peigne guide à l'eau claire et séchez-le ensuite. Assurez-vous que le peigne guide est complètement sec avant de le fixer à nouveau sur la tête de coupe et d'utiliser à nouveau l'appareil.

## MAINTENANCE ET SOLUTIONS

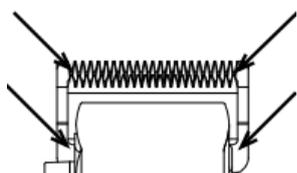
Cet appareil est conçu pour un usage domestique et nécessite un entretien minimal après l'achat.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, éteignez-le et laissez-le refroidir, puis contactez votre revendeur pour obtenir des conseils.

N'ESSAYEZ PAS de réparer l'appareil vous-même. Cet appareil ne comporte aucune pièce réparable par l'utilisateur.

### LUBRIFICATION DES LAMES

Pour une performance optimale, appliquez l'huile de lubrification fournie avec l'appareil sur les lames de coupe toutes les quelques coupes de cheveux.



Pour bien huiler, l'appareil doit être maintenu de manière à ce que les lames soient en position basse, ajoutez l'huile comme l'indique la flèche. Appliquez une ou deux gouttes d'huile de lubrification sur la base des lames mobiles.

Nettoyez l'excédent d'huile avec du papier absorbant.

**AVERTISSEMENT !** N'utilisez PAS trop d'huile ! L'excès d'huile endommagera le moteur s'il s'infiltré à l'intérieur.

### STOCKAGE

Lorsque vous ne l'utilisez pas, éteignez l'appareil. Laissez-le refroidir complètement, puis rangez-le hors de portée des enfants dans un endroit frais et sec.

## ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE et ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

Il doit être déposé dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

En veillant à ce que ce produit soit éliminé de manière appropriée, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine.

Le recyclage des matériaux contribuera à préserver les ressources naturelles.



Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères. Elles doivent être déposées dans un point de collecte. Vous pouvez obtenir plus d'informations auprès de votre société locale de gestion des déchets ou de votre municipalité.

## GARANTIE

La période de garantie commence à la date d'achat et est valable pour une durée de 24 mois. Le fabricant n'est pas responsable des dommages autres que ceux causés aux produits fournis.

Les conditions suivantes constituent les exceptions à la garantie :

- Le produit n'est pas utilisé conformément au manuel d'instructions.
- Les utilisateurs effectuent des modifications.
- Utilisation après un accident.
- Dommages dus à des catastrophes imprévues, telles qu'un incendie, une inondation, etc.



**ZA, Les Petites Ruelles  
28130 Saint-Piat  
France**